

# MATURITÉ GYMNASIALE BILINGUE

Le canton de Vaud offre la possibilité de préparer un certificat de maturité gymnasiale avec mention bilingue français-allemand, français-anglais ou français-italien. Ces études permettent d'acquérir des compétences linguistiques de haut niveau.

## EN DÉTAIL

Au gymnase, la formation en classe bilingue suit le programme classique des écoles de maturité avec quelques particularités:

- un certain nombre de leçons sont enseignées en allemand/anglais/italien (en plus des cours d'allemand/anglais/italien).
- une partie de la formation se déroule dans un gymnase d'accueil de langue allemande/anglaise/italienne.

## QUEL PROGRAMME POUR L'ÉCOLE DE MATURITÉ EN CLASSE BILINGUE ?

Avec 11 disciplines fondamentales, une option spécifique et une option complémentaire, ainsi qu'un travail de maturité à effectuer, les exigences en matière d'études et d'examens pour les classes bilingues restent les mêmes que pour la voie habituelle. Voir la fiche [École de maturité](#).

## IMMERSION LONGUE OU IMMERSION COURTE ?

Concernant la partie de formation dans un gymnase d'accueil, il existe deux modalités de préparation :

### 1 MODALITÉ L (IMMERSION LONGUE)

- 1 année dans un gymnase de langue allemande/anglaise/italienne (2<sup>e</sup> année d'études)
- une branche au moins suivie en allemand/anglais/italien en 3<sup>e</sup> année
- rédaction du travail de maturité en allemand/anglais/italien

### 2 MODALITÉ C (IMMERSION COURTE)

- 3 mois dans un gymnase de langue allemande (pendant le dernier trimestre de la 1<sup>re</sup> année d'études)
- deux branches au moins suivies en allemand en 3<sup>e</sup> année
- rédaction du travail de maturité en allemand

**Remarque :** la modalité C (courte) n'est proposée que pour la maturité bilingue français-allemand.

## CONDITIONS D'ADMISSION

A la fin du 1<sup>er</sup> semestre de la 1<sup>re</sup> année de gymnase, les élèves intéressés doivent avoir obtenu un total de 45 points au minimum pour pouvoir s'inscrire en modalité L, ou un total de 42,5 points au minimum pour la modalité C.

En outre, le nombre de points minimum cumulés en français, maths et dans l'option spécifique doit s'élever à 13.

## ÉCHANGE OU SÉJOUR LINGUISTIQUE ?

Quelle que soit la modalité d'études choisie (immersion courte ou longue), les élèves peuvent opter entre deux formules: un échange avec un-e élève germanophone/anglophone/italophone ou un séjour linguistique dans une famille d'accueil. Dans le cas d'un séjour linguistique, une famille d'accueil doit être trouvée par l'élève et son adresse communiquée dans les meilleurs délais au répondant du gymnase.

## INSCRIPTION

Des séances d'information sont organisées dans les gymnases qui fournissent un formulaire d'inscription aux élèves intéressés. Les répondants des gymnases pour la maturité bilingue sont à disposition pour tout renseignement:

- Allemand: tous les gymnases, [www.vd.ch/gymnase](http://www.vd.ch/gymnase)
- Italien: Gymnase de la Cité, [www.gymnasecite.ch](http://www.gymnasecite.ch)
- Anglais: Gymnase de Renens, [www.gyre.ch](http://www.gyre.ch)



### Délai d'inscription :

au cours du premier semestre de la première année de gymnase



### BON A SAVOIR

Le certificat de maturité avec mention bilingue français-allemand/français-anglais/français-italien a la même valeur, juridiquement parlant, qu'un titre classique de maturité gymnasiale: il permet d'accéder sans condition aux universités et écoles polytechniques.

## SUR INTERNET

[www.vd.ch/gymnase](http://www.vd.ch/gymnase)  
[www.vd.ch/orientation](http://www.vd.ch/orientation)

## ET APRÈS ?

Ce certificat peut faciliter l'accès à certaines Hautes écoles. Par exemple, la Haute école pédagogique vaudoise (HEP Vaud) dispense les titulaires d'une maturité bilingue de présenter une attestation de séjour linguistique et un certificat d'allemand.